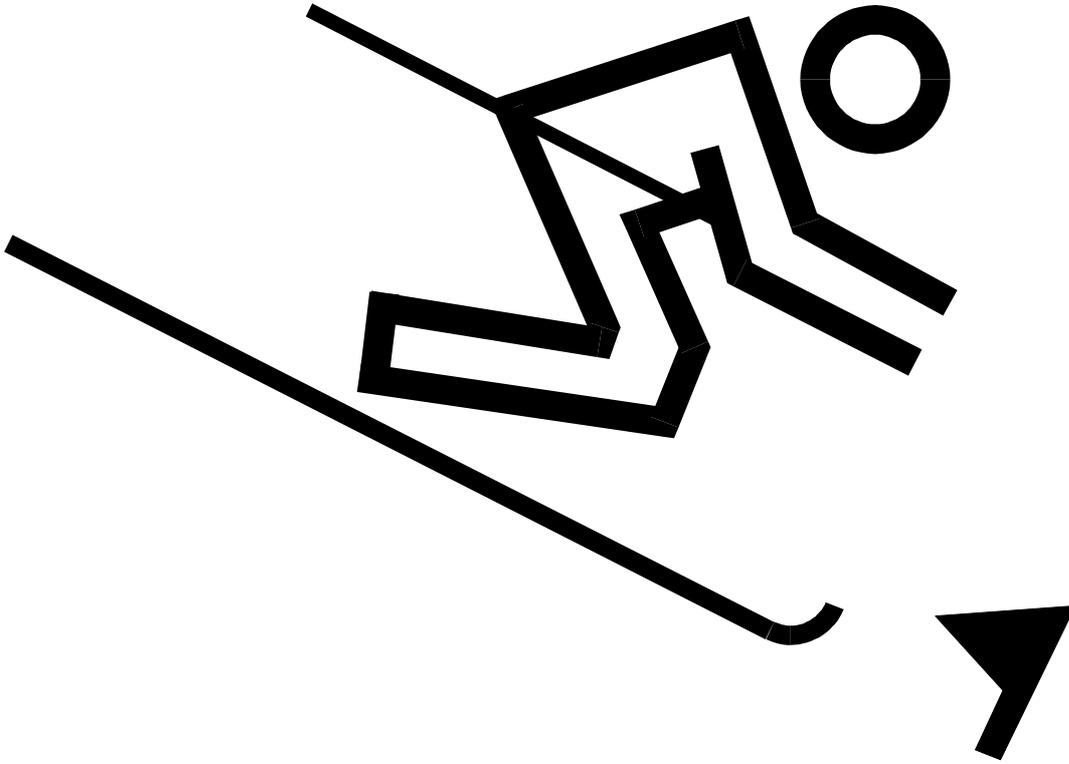


2017/2018



ECOLE DE SKI ALPIN / ALPINE SKI SCHOOL

***Directeur technique /
Technical Director :***

Raffaele Moresino

E-mail scigraffaele@bluewin.ch
Mobile 079.336.82.28 (urgence
uniquement)

Moniteurs / Instructors

Jean-Michel Alleaume
Alexander Beck
Stéphanie Bel
José Borrégo
Olivier Carry
Sven Cesaro
Alexandre Colombo
Alain Grobéty
Michael Hoch
Christophe Kurkdjian

Norayr Kurkdjian
Stella Leroux
Philippe Lorency
Vincent Lorency
Peter Ludwig
Christiane Mitchell Martin
Fabien Moresino
Francesco Moresino
Jean-Paul Parisi
Matteo Pellegrini

Letitia Pfulg
Pierre-Yves Sprungli
Heinz Stalder
Ziva Tavcar
François Vittori
Veronika Wagnières-Schoepfer
Timur Zaynashev
Yassine Zaki

SKI ALPIN

Ecole de ski alpin

Le SCIG donne des leçons en classes collectives à 6 niveaux (de 5 à 12 élèves par classe), du niveau débutant au niveau supérieur. Les cours sont donnés par des moniteurs qualifiés. L'enseignement journalier dure 4 heures (2 le matin et 2 l'après-midi). Les cours se déroulent dans des stations de montagne en France ou en Italie (passeport, visa, argent en euros et carte de membre nécessaires). **Certaines sorties seront proposées uniquement aux membres.**

Inscriptions

Les inscriptions pour les sorties de ski alpin se font exclusivement en ligne, du lundi au jeudi (jeudi jusqu'à 20hr). Seules les personnes munies d'un billet seront acceptées dans un cours.

Tarifs

Ski alpin - Cours collectifs (5 à 12 élèves)	CHF 40.00 par jour
Transport	CHF 30.00 par jour *
Forfaits remontées mécaniques	Variant selon la station
Surtaxe pour les non-membres	CHF 20.00 par jour
Surtaxe pour les non-inscrits	CHF 10.00 par jour

Classes Freeride

Personnes sélectionnées ayant suivi le cours avalanche SCIG. Minimum 4 personnes (CHF 50.00 par personne).

Transport

En car - départ de Genève le matin à 7h30 Avenue de la Paix, près de la Place des Nations. Départ des stations de ski le soir vers 16h30, arrivée à Genève vers 18h.

** Le tarif sera adapté en cas d'augmentation du prix du carburant ou de destinations italiennes.*

Week-ends

Un certain nombre de week-ends de ski libre sont organisés au cours de la saison. Renseignements et inscriptions à la permanence (voir page 7).

Cours privés

Renseignements auprès du directeur technique. (CHF 500.00 par jour).

ALPINE SKIING

Alpine Ski School

The SCIG teaches skiing in group classes at 6 levels (each class has between 5 and 12 pupils) ranging from an absolute beginner to advanced levels. The lessons are given by qualified ski instructors. Daily lessons last 4 hours (2 in the morning and 2 in the afternoon). Classes take place at French or Italian mountain resorts (remember passport, visa, money in Euros and membership card). **Some outings will be proposed to members only**

Registration

Registrations for the outings exclusively online, from Monday to Thursday (Thursday until 8 p.m.) Only those in possession of a ticket will be accepted in classes..

Fees

Downhill ski lesson (5 to 12 pupils per class)	CHF 40.00 per day
Transport	CHF 30.00 per day *
Ski lift pass	Cost varies according to the resort
Surcharge for non-members	CHF 20.00 per day
Surcharge for non-registration	CHF 10.00 per day

Freeride classes

Selected persons having already taken the avalanche course of the SCIG. Minimum 4 persons (CHF 50.00 per person).

Transport

By coach - leaving Geneva at 7.30 a.m. from "Avenue de la Paix" near the "Place des Nations". Departure from the ski resorts around 4.30 p.m. arriving in Geneva at approximately 6 p.m.

**The price will be adapted in the case of an increase in the fuel cost or outings to Italian ski resorts.*

Weekends

A number of skiing weekends without lessons are organised during the season. Information and registration can be obtained at the 'permanence' (see page 7).

Private lessons

Please contact the technical director. (CHF 500.00 per day).

DATES A RETENIR / DATES TO REMEMBER

Dès mardi 26 septembre 2017 / as from Tuesday 26 September 2017

Début des cours de gymnastique (voir page 10).
Beginning of the ski fitness exercise classes (see page 10).

Jeudi 2 novembre 2017 / Thursday 2 November 2017

Soirée d'ouverture "raclette" au restaurant de la piscine de Varembe dès 18h.
Opening night with "raclette" at the restaurant of the piscine de Varembe 6 p.m.

Dimanche 26 novembre 2017 / Sunday 26 November 2017

Ouverture de la saison de ski nordique et de raquettes à la cabane du Carroz.
Opening of Nordic skiing and snowshoeing season at la cabane du Carroz.

Week-end 8 déc. – 10 déc. 2017 / Week-end 8 Dec. – 10 Dec. 2017

Ouverture de la saison de ski alpin à Tignes (Club Med).
Opening of the alpine ski season in Tignes (Club Med).

Jeudi 7 décembre 2017 / Thursday 7 December 2017

Marmite de l'Escalade à la permanence du SCIG.
"Marmite de l'Escalade" evening at the permanence of the SCIG.

Jeudi 21 décembre 2017 / Thursday 21 December 2017

Jeudi 28 décembre 2017 / Thursday 28 December 2017

SCIG fermé. Il n'y aura pas de permanence pendant les fêtes de fin d'année.
SCIG closed. There are no weekly meetings during the holiday season at the end of the year.

Reprise des permanences **Jeudi 4 janvier 2018/** Meetings starting again **Thursday 4 January 2018**

Jeudi 15 février 2018 / Thursday 15 February 2018

Buffet lors de la permanence, ouvert à tout le monde.
Buffet during the permanence, open to everybody.

Mercredi 21 février 2018 / Wednesday 21 February 2018

Ski et raquettes nocturne à St-Cergue avec fondue.
Ski and snowshoeing at St-Cergue with fondue.

Dimanche 25 mars 2018 / Sunday 25 March 2018

Clôture de la saison de ski nordique et de raquettes à la cabane du Carroz.
End of Nordic skiing and snowshoeing season at la cabane du Carroz.

Mercredi 6 juin 2018 / Wednesday 6 June 2018

Assemblée générale.
Annual General Meeting.



ECOLE DE SKI INTERNATIONALE

DU SKI CLUB INTERNATIONAL DE GENEVE



Programme des sorties 2017 - 2018.

Samedi	2 décembre 2017	<i>Selon enneigement</i>	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	3 décembre 2017	<i>Selon enneigement</i>	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	9 décembre 2017	Grands Montets	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	10 décembre 2017	Les Contamines	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	16 décembre 2017	Courmayeur	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	17 décembre 2017	Avoriaz	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	6 janvier 2018	Flaine	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	7 janvier 2018	Morzine	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	13 janvier 2018	Megève	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	14 janvier 2018	Courmayeur	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	20 janvier 2018	Avoriaz	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	21 janvier 2018	La Thuile	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	27 janvier 2018	Les Carroz	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	28 janvier 2018	Villars GSS	inscriptions sur www.genevesnowsoprts.ch
Samedi	3 février 2018	La Clusaz	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	4 février 2018	Morzine	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	10 février 2018	Brévent	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	11 février 2018	Megève	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	17 février 2018	Les Carroz	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	18 février 2018	Contamines	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	24 février 2018	Grands Montets	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	25 février 2018	La Clusaz	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	3 mars 2018	Flaine	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	4 mars 2018	Avoriaz	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	10 mars 2018	Megève	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	11 mars 2018	La Thuile	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	17 mars 2018	Courmayeur	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	18 mars 2018	Brévent	du Lundi au jeudi à 20h
Samedi	24 mars 2018	Grands Montets	inscriptions uniquement en ligne
Dimanche	25 mars 2018	Contamines	du Lundi au jeudi à 20h

Sorties de nuit.

Mercredi 21 février 2018 ski nocturne à St.-Cergue avec fondue, inscription dès le **jeudi 31 mars 2018.**

Sorties avec guide

Dimanche 19 novembre 2017	Cours Avalanche	Inscription le 16 novembre 2017
Dimanche 17 décembre 2017	Cours Avalanche	inscriptions uniquement en ligne
Mercredi 20 décembre 2017	Théorie Avalanche	Pour les participants des Cours Avalanche
Dimanche 7 janvier 2018	Cours Avalanche	inscriptions uniquement en ligne
Samedi 20 janvier 2018	Cours Avalanche	inscriptions uniquement en ligne
Mercredi 24 janvier 2018	Théorie Avalanche	Pour les participants des Cours Avalanche

Samedi 10 mars 2018	Megève	Initiation à la randonnée à ski obligatoire pour les autres sorties de ski de randonnée	Inscriptions uniquement en ligne
Dimanche 18 mars 2018	Brévent	Ski de randonnée	Inscriptions uniquement en ligne
Dimanche 25 mars 2018	Les Contamines	Ski de randonnée	Inscriptions uniquement en ligne
Samedi 7 avril 2018	Vallée Blanche (Chamonix)		Inscription dès le jeudi 22 mars 2018.
Dimanche 8 avril 2018	Ski hors-piste Héliporté		Inscription dès le jeudi 22 mars 2018.
Dimanche 15 avril 2018	Aravis	Ski de randonnée	Inscription dès le jeudi 12 avril 2018.
Dimanche 22 avril 2018	Chamonix	Ski de randonnée	Inscription dès le jeudi 19 avril 2018.
Samedi 28 avril 2018	Chamonix	Ski de randonnée	Inscriptions dès le jeudi 26 avril 2018

Week-ends

Départ le vendredi (mercredi pour Pâques) à 17h30. Ski libre - Sans leçon
Departure Friday (Wednesday for Easter) at 5.30 p.m. Skiing without lessons

Date de la sortie	Destination	Responsable	Inscription à la permanence dès le
8 déc. au 10 déc. 2017	Tignes – Club Med	Norayr Kurkdjian norayr.kurkdjian@ville-ge.ch	jeudi 2 novembre 2017
2 février au 4 février 2018	Wengen – Hôtel Falken	Norayr Kurkdjian norayr.kurkdjian@ville-ge.ch	jeudi 14 décembre 2017
28 mars au 2 avril 2018 (Pâques) Limité à 30/35 p.	Val d'Isère – Hôtel Ormelune	Norayr Kurkdjian norayr.kurkdjian@ville-ge.ch	dès jeudi 25 janvier 2018 réservation 800.-

COURS DE GYMNASTIQUE

Cours de gymnastique préparatoire Une bonne préparation pour le ski, alpin et nordique, améliorera votre performance et réduira les risques d'accident! Le SCIG recommande fortement votre participation aux cours préparatoires d'avant-saison. Ces cours d'une heure ont lieu tous les mardis soirs, de septembre à avril. Aucune expérience n'est nécessaire! Ils sont donnés par des moniteurs de gymnastique expérimentés. Information à la permanence.

Lieu du cours Salle d'éducation physique du Collège Sismondi, chemin Eugène-Rigot 3, 1202 Genève.

Jour et heure du cours Le mardi soir, deux séances au choix : ① 18h00 à 19h00
② 19h00 à 20h00

Durée du cours Première séance le mardi 26 septembre 2017. Dernière séance le mardi 27 mars 2018.

Coût

Abonnement pour la saison	CHF	120.--
Abonnement dès janvier 2018	CHF	90.--
Séance d'essai d'une heure	CHF	20.--

Inscriptions **Inscription en ligne**

"SKI FITNESS" EXERCISE CLASSES

Ski fitness class Good physical preparation for alpine and Nordic skiing will enhance your performance and reduce your accident risk! The SCIG strongly recommends participation in our pre-season "Ski Fitness" exercise classes. These one-hour classes are held every Tuesday evening, beginning in September and running through to April. No previous experience is necessary! Classes are taught by experienced instructors. More information is available at any permanence.

Place class is held Salle d'éducation physique du Collège Sismondi, chemin Eugène-Rigot 3, 1202 Genève.

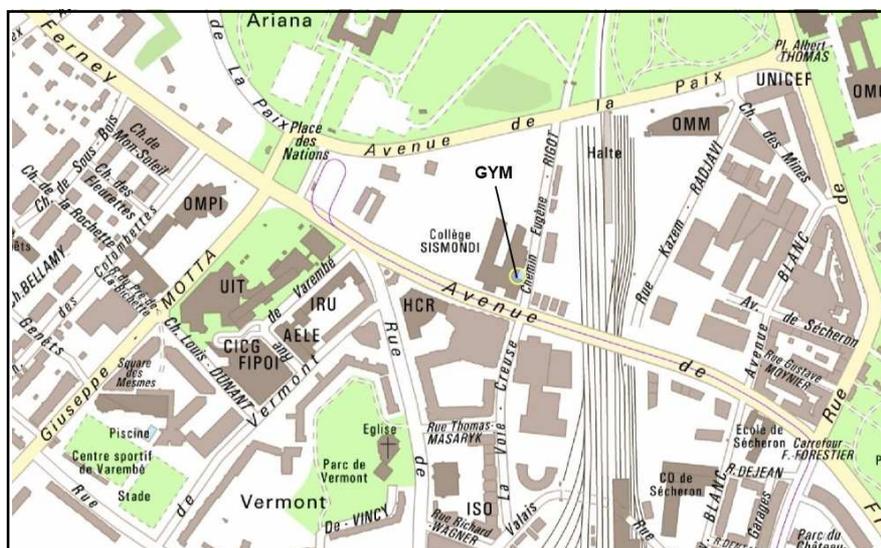
Day and time of sessions On Tuesday evenings two sessions to choose from: ① 6 p.m. to 7 p.m.
② 7 p.m. to 8 p.m.

Duration of course First session on Tuesday 26 September 2017. Last session on Tuesday 27 March 2018.

Cost

Subscription for the season	CHF	120.--
Subscription from January 2018	CHF	90.--
One-hour trial session	CHF	20.--

Registration **Online registration.**



AUTRES INFORMATIONS / OTHER INFORMATION

Listes de distribution des différentes sections:

Vous pouvez envoyer un courrier électronique aux différents coordonnateurs leur demandant votre inscription à leurs listes de distribution / You may send an email to the various coordinators requesting that you be added to their mailing list:

Ski alpin :	Raffaele Moresino	scigraffaele@bluewin.ch
Ski nordique et raquettes :	Charles Jacquemart	cj@iec.ch
Courses d'été :	William Larson	genevaoutings@scig.ch
Rafting, hydrospeed, canyoning, Via Ferrata, weekend de ski, etc :	Norayr Kurkdjian	norayr.kurkdjian@ville-ge.ch



La collaboration avec le **Ski Club de Genève** continue, pour toutes les activités jeunes, **ENFANTS de 7 à 14 ans**, veuillez consulter le site internet du SCG : www.skiclubgeneve.ch

Venez participer à l'événement sportif genevois suivant :

Course de l'Escalade (samedi 2 décembre 2017)
Avec épreuves de Walking, en compagnie d'une équipe de la section nordique du SCIG (vendredi soir 1er décembre 2017). Voir programme de la section ski nordique.
Renseignements : <http://live.escalade.ch/fr>



Venez participer à l'événement sportif genevois suivant :

Marathon de Genève (5 et 6 mai 2018)
Renseignements : <http://www.harmonygenevemarathon.com>



ACTIVITES D'ETE

Activités

Du 1^{er} avril au 31 octobre, le SCIG organise des randonnées à pied et des activités telles que vélo, rafting, etc., les samedis, dimanches et/ou week-ends, et quelques sorties de plus longue durée (Pâques, Ascension, Pentecôte, Jeûne genevois). Ces activités s'effectuent principalement en montagne, sous la conduite de chefs de course bénévoles.

Inscriptions

Les inscriptions sont prises à la permanence au restaurant de la piscine de Varembe, av. Giuseppe-Motta 46 (voir ci-dessous), le jeudi soir de 18h à 19h30. La plupart des chefs de course acceptent également des inscriptions par courrier électronique.

Transport

Collectif ou voitures privées, avec participation aux frais.

Coût

Le prix comprend le transport, la taxe du Club (CHF 5.-- par jour pour les membres / CHF 15.-- pour les non-membres) et la demi-pension pour les week-ends.

Programme

Le programme sera distribué aux environs du mois d'avril 2018. Par la suite, pour chaque course, une description détaillée sera disponible lors de l'inscription.

SUMMER OUTINGS

Activities

From the 1st of April to the 31st of October, the SCIG organises hikes and other outings (bicycle, rafting, ...) on Saturdays, Sundays and/or weekends, as well as some longer outings (Easter, Ascension, Whitsun and Jeûne genevois). These outings are mostly in the mountains and are led by voluntary organisers.

Registration

Registration takes place at the 'permanence', at the restaurant of the piscine de Varembe, av. Giuseppe-Motta 46, (see below) on Thursday evenings from 6 p.m. to 7.30 p.m. Most leaders also accept registrations by email.

Transport

Public transportation or private cars.

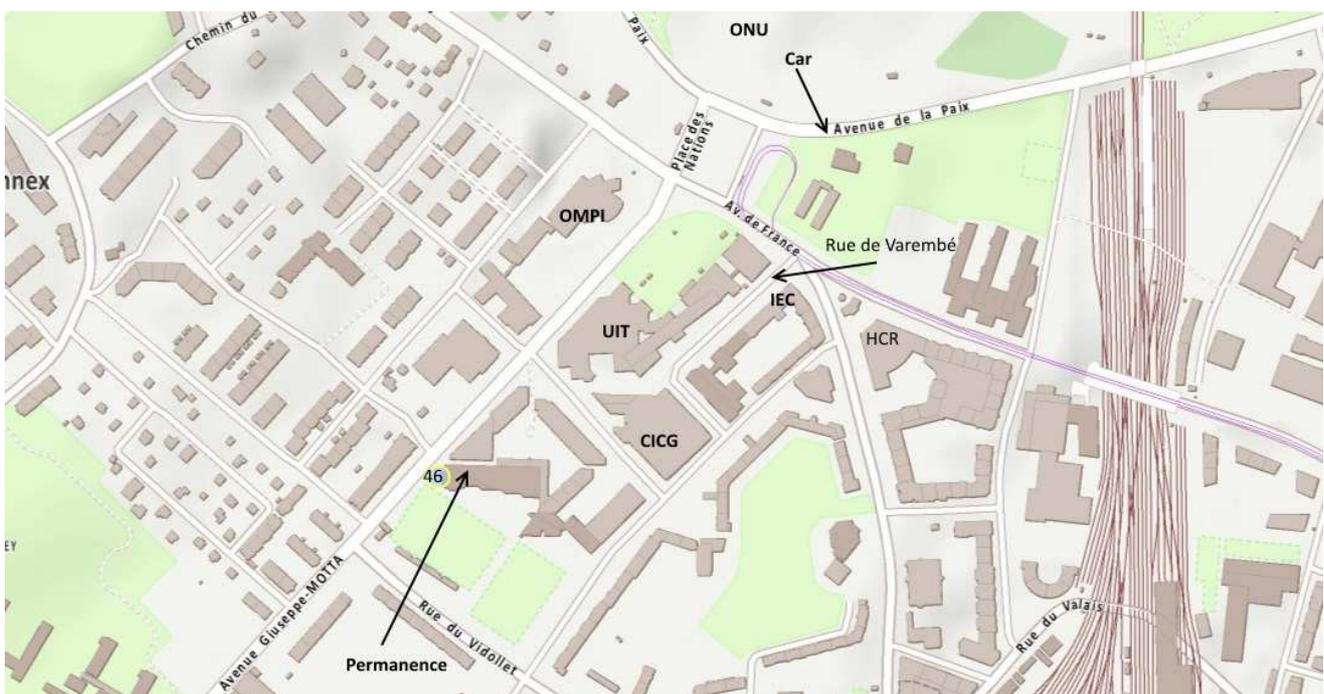
Cost

The price includes transport, registration fee (CHF 5.-- per day for members / CHF 15.-- for non-members) and half-board for weekend outings.

Programme

The programme will be distributed in April 2018. Thereafter, a detailed description for each outing will be available at the time of registration.

Permanence et départ du car ski alpin



Permanence and departure of the alpine ski coach